

PRIESKUM TRHU**Výzva na predloženie cenovej ponuky**

v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

č. PT 29/2018

1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa

Názov organizácie: Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
Sídlo organizácie: Žehrianska 9
851 07 Bratislava 5
IČO: 42134943
DIČ: 2022673994
IČ DPH: nie sme platcami DPH
Zastúpený: PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
Kontaktná osoba: PaedDr. Ivana Pichaničová, PhD.
Telefón: +421-2 68 26 03 01
Fax: +421-2 68 26 02 42
E-mail: ivana.pichanicova@nucem.sk

Názov zákazky / predmet obstarávania: *Zabezpečenie tlmočnických a prekladateľských služieb pre účely prípravy a realizácie workshopu RELANG.*

2. Druh zákazky:

Tovary **Služby** **Práce**

3. Predpokladaná hodnota zákazky: < 1 500,00 EUR bez DPH

4. Miesto dodania predmetu zákazky:

Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania, Žehrianska 9, 851 07 Bratislava 5

5. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je poskytnutie/zabezpečenie tlmočnických a prekladateľských služieb pre účely prípravy a realizácie workshopu RELANG, ktorý NÚCEM realizuje na základe kontraktu s Radou Európy v spolupráci s Európskym centrom pre moderné jazyky.

Špecifikácia:

Tlmočenie: Tlmočenie bude simultánne z anglického jazyka do slovenského jazyka, odborné témy z oblasti testovania, tvorby úloh, metodiky vyučovania, hodnotenia cudzích jazykov. Workshop sa uskutoční v dňoch 27. – 29. júna 2018 v hoteli Saffron v Bratislave. Predpokladaná doba tlmočenia 3 dni x 8 hod.

Preklad: Súčasťou workshopu sú aj odborné materiály, ktoré budú poskytnuté lektormi účastníkom. Niektoré z uvedených materiálov požadujeme preložiť vopred, niektoré budú voľne prekladané priamo na mieste, v rámci práce v skupinách. Predpokladaný rozsah prekladu je 25 normostrán.

6. Spôsob určenia ceny:

Navrhnutá cena v cenovej ponuke bude vyjadrená v EUR **bez DPH aj s DPH** (pokiaľ je navrhovateľ platcom DPH). Ceny uvádzajte na max. 2 desatinné miesta.

Celková cena za služby musí byť rozčlenená na celkovú cenu za služby tlmočenia v zmysle špecifikácie a celkovú cenu za služby prekladu v zmysle špecifikácie. Zároveň musí byť uvedená suma spolu za obidve tieto zložky.

V navrhnutej cene požadujeme zahrnúť všetky náklady spojené s poskytnutím predmetu zákazky vrátane záložného pripojenia a poskytovania SLA.

Ak navrhovateľ nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť v ponuke upozorní.

7. Kritérium vyhodnotenia cenových ponúk:

Najnižšia konečná cena za celý predmet zákazky v EUR (v prípade platiteľov DPH cena s DPH, v prípade neplatiteľov DPH celková cena).

8. Lehota a spôsob predkladania cenových návrhov:

Lehota na predkladanie cenových ponúk: **23.05.2018 do 12.00 hod.**

Cenové návrhy a súvisiaca dokumentácia musia byť doručené e-mailom na adresu:

ivana.pichanicova@nucem.sk

9. Zmluvné podmienky: Zákazka bude realizovaná na základe objednávky a následnej fakturácie po prevzatí dodanej služby formou preberacieho protokolu

10. Podmienky financovania: Verejný obstarávateľ uhradí cenu za predmet zákazky na základe predloženej faktúry/faktúr poskytovateľa. Splatnosť faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia. Verejný obstarávateľ neposkytuje zálohové/preddavkové platby.

11. Otváranie ponúk: bez prítomnosti uchádzačov

12. Uplynutie lehoty viazanosti: 01.07.2018

13. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- návrh ceny úspešného uchádzača bude vyšší ako je stanovený finančný limit pre zákazku v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- nebude predložená žiadna ponuka,
- predložená ponuka nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto verejné obstarávanie.

V Bratislave dňa: 16.05.2018

Zodpovedný zamestnanec: PaedDr. Ivana Pichaničová, PhD.

v.r.

PaedDr. Ivana Pichaničová, PhD.